

Archivo 1

Informe

**Artículo 17 Ter, incisos e) y f) del Decreto
101-97, “Ley Orgánica del Presupuesto”**

Informe de Avance Físico
Artículo 17 Ter, incisos e) y f) de la Ley Orgánica del Presupuesto,
Decreto 101-97

Ente receptor	Oficio	Descripción
Fondo Nacional para la Reactivación de la Actividad Agropecuaria (FONAGRO)	FON-GATR-032-2020 del 4 de agosto de 2020	Información que incluye datos relacionados con el Artículo 17 Ter del mes de julio de 2020



GOBIERNO de
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACION Y
MODERNIZACION DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA
-FONAGRO-

751524

UDAF
- 114 -
Contabilidad
Presupuesto
Tesorería
Unidad de Apoyo

MINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERIA Y ALIMENTACION
RECIBIDO
04 AGO 2020
ADMINISTRACION FINANCIERA
HORA: 11:44 POR: [Signature]

RECIBIDO
04 AGO 2020
FONAGRO
HORA: 12:31 POR: [Signature]

Guatemala, 04 de agosto de 2020
Oficio FON- GATR- 032-2020

Licenciado
Erasto Rene López Urizar
Administrador Financiero
Ministerio de Agricultura Ganaderia y Alimentación

Respetable Licenciado López:

Cordialmente le saludo y deseo éxitos en sus actividades diarias, el objetivo del presente es para hacer el traslado de la información correspondiente al mes de **julio 2020**, que es requerida para dar cumplimiento al Decreto 13-2013 Artículo 17 TER Reformas a los Decretos Números 101-97, La Ley Orgánica del Presupuesto; 31-2002, Ley Orgánica de la Contraloría General de Cuentas y 1-98, Ley Orgánica de la Superintendencia de Administración Tributaria, todos del Congreso de la República de Guatemala.

Por lo anteriormente expuesto, y en cumplimiento a lo establecido en la Ley de Acceso a la Información Pública, adjunto al presente la información correspondiente:

D. Programación de Arrendamiento de Edificios.

E. Todo tipo de convenios suscritos con organizaciones No gubernamentales, asociaciones legalmente constituidas, organismos regionales e internacionales, así como informes correspondientes de avances físicos y financieros que se deriven de 3 convenios.

F. Programación y reprogramación de aportes al sector privado y al sector externo, así como los respectivos informes de avance físico y financiero;

G. Informes de avance físico y financiero de programas y proyectos financiados con recursos provenientes de la cooperación externa reembolsable y no reembolsable.

H. Informes de Liquidación presupuestaria del ejercicio fiscal anterior

Es preciso mencionar que para las literales A, B, C, y G se adjuntan certificaciones para dar respuesta a dichos incisos.



**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO GIANMATTEI

**FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACION Y
MODERNIZACION DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA
-FONAGRO-**

Sin otro particular, atentamente,

Gabriel Alejandro Tobias Ruiz
Encargado de Comunicación e Información Pública
Fideicomiso FONAGRO

Vo.Bo.

The circular stamp contains the text: "FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACION Y MODERNIZACION DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA", "GERENCIA FONAGRO", and "MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION".

Ing. Félix G. Arroyo E.

• GERENTE GENERAL DE FONAGRO
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION

c.c

-Comisión Extraordinaria Nacional por la Transparencia del Congreso de la República de Guatemala
-Unidad de Información Pública -MAGA-

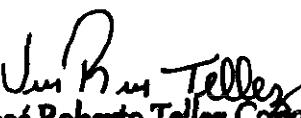


EL INFRASCRITO JEFE FINANCIERO ADMINISTRATIVO DEL FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO- EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 17 TER, INCISO A, DEL DECRETO 13-2013.

--HACE CONSTAR--

Que el Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO- no realiza dentro de sus procesos administrativos financieros, ninguna programación ni reprogramación de asesorías contratadas, que provengan de la cooperación reembolsable y no reembolsable.

Y PARA LOS USOS LEGALES Y EN CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA, EXTIENDO, FIRMO Y SELLO LA PRESENTE CONSTANCIA. GUATEMALA, TRES DE AGOSTO DE DOS MIL VEINTE.


José Roberto Tellez Córdova
Jefe Financiero / Administrativo
UDDAF - FONAGRO
MAGA




EL INFRASCRITO JEFE FINANCIERO ADMINISTRATIVO DE LA UNIDAD DESCONCENTRADA DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA Y ADMINISTRATIVA - UDDAF- DEL FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO- EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 17 TER, INCISO B, DEL DECRETO 13-2013.

--HACE CONSTAR--

Que el Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO- no realiza dentro de sus procesos administrativos financieros ninguna programación ni reprogramación de jornales.

Y PARA LOS USOS LEGALES Y EN CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA, EXTIENDO, FIRMO Y SELLO LA PRESENTE CONSTANCIA. GUATEMALA, TRES DE AGOSTO DE DOS MIL VEINTE.


José Roberto Tellez Corde
Jefe Financiero / Administrativo
UDDAF - FONAGRO
MAGA




EL INFRASCRITO JEFE FINANCIERO ADMINISTRATIVO DE LA UNIDAD DESCONCENTRADA DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA Y ADMINISTRATIVA - UDDAF- DEL FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO- EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 17 TER, INCISO C, DEL DECRETO 13-2013.

--HACE CONSTAR--

Que el Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria -FONAGRO- no realiza dentro de sus procesos administrativos financieros documentos que respalden bonos o beneficios salariales derivados o no de pactos colectivos de trabajo u otros similares.

Y PARA LOS USOS LEGALES Y EN CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA, EXTIENDO, FIRMO Y SELLO LA PRESENTE CONSTANCIA. GUATEMALA, TRES DE AGOSTO DOS MIL VEINTE.


José Roberto Tellez Conde
Jefe Financiero / Administrativo
UDDAF - FONAGRO
MAGA




EL INFRASCRITO JEFE FINANCIERO ADMINISTRATIVO DE LA UNIDAD DESCONCENTRADA DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA Y ADMINISTRATIVA - UDDAF- DEL FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO- EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 17 TER, INCISO D, DEL DECRETO 13-2013.

--HACE CONSTAR--

Que el Fondo Nacional para la Reactivación y Modernización de la Actividad Agropecuaria –FONAGRO- que a la fecha cuenta con la siguiente programación de arrendamiento de inmuebles:

NO.	Tipo	Descripción	Fecha de Inicio	Fecha de Término	Ubicación Física:		Nombre:		VALOR MENSUAL O	VALOR TOTAL
					Finca:		Nit:		CUOTA	DEL CONTRATO
1	Inmueble	Sede de las Oficinas del Fideicomiso FONAGRO	01/01/2020 al 31/12/2020	17/01/2020	Ubicación Física:	Av. Hincapié 1-63 Z.13	Nombre:	Distribución Prospera, S.A.	Q. 55,000.00	Q. 660,000.00
					Finca:	73	Nit:	5171283-0		
					Tipo:	Inmueble				
					Propietario:	Distribución Prospera S.A.				

Y PARA LOS USOS LEGALES Y EN CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA, EXTIENDO, FIRMO Y SELLO LA PRESENTE CONSTANCIA. GUATEMALA, TRES DE AGOSTO DE DOS MIL VEINTE.


José Roberto Tellez Conde
Jefe Financiero / Administrativo
UDDAF - FONAGRO
MAGA



A QUIEN INTERESE

En cumplimiento del contenido del Decreto No.13-2013, de fecha 12 de noviembre de 2013, que adiciona artículo 17 Ter, al Decreto No.101-97:

Se presenta la información sobre los convenios suscritos por Fonagro con Asociaciones, Cooperativas, Fundaciones y Federaciones.

Al respecto de lo anterior indicamos que, durante el mes de julio del presente año, no se notificaron convenios suscritos con las organizaciones.

En la ciudad de Guatemala, extendiendo la presente, el treinta y uno de julio de dos mil veinte, para los usos que a FONAGRO convengan, para información pública, la cual firmo y sello.

Atentamente,

Lic. Jose Luis Ortega González

COORDINADOR DE ASESORIA JURIDICA DE FONAGRO
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION

2290-1000 Extension 140

23 de Julio de 2020

ID	Name	Address	City	State	Zip	Demographic Data												Total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
						Age Group				Gender				Education																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
						18-24	25-34	35-44	45-54	Male	Female	High School	College	Postgraduate	Other																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
1	John Doe	123 Main St	New York	NY	10001	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000	1010	1020	1030	1040	1050	1060	1070	1080	1090	1100	1110	1120	1130	1140	1150	1160	1170	1180	1190	1200	1210	1220	1230	1240	1250	1260	1270	1280	1290	1300	1310	1320	1330	1340	1350	1360	1370	1380	1390	1400	1410	1420	1430	1440	1450	1460	1470	1480	1490	1500	1510	1520	1530	1540	1550	1560	1570	1580	1590	1600	1610	1620	1630	1640	1650	1660	1670	1680	1690	1700	1710	1720	1730	1740	1750	1760	1770	1780	1790	1800	1810	1820	1830	1840	1850	1860	1870	1880	1890	1900	1910	1920	1930	1940	1950	1960	1970	1980	1990	2000	2010	2020	2030	2040	2050	2060	2070	2080	2090	2100	2110	2120	2130	2140	2150	2160	2170	2180	2190	2200	2210	2220	2230	2240	2250	2260	2270	2280	2290	2300	2310	2320	2330	2340	2350	2360	2370	2380	2390	2400	2410	2420	2430	2440	2450	2460	2470	2480	2490	2500	2510	2520	2530	2540	2550	2560	2570	2580	2590	2600	2610	2620	2630	2640	2650	2660	2670	2680	2690	2700	2710	2720	2730	2740	2750	2760	2770	2780	2790	2800	2810	2820	2830	2840	2850	2860	2870	2880	2890	2900	2910	2920	2930	2940	2950	2960	2970	2980	2990	3000	3010	3020	3030	3040	3050	3060	3070	3080	3090	3100	3110	3120	3130	3140	3150	3160	3170	3180	3190	3200	3210	3220	3230	3240	3250	3260	3270	3280	3290	3300	3310	3320	3330	3340	3350	3360	3370	3380	3390	3400	3410	3420	3430	3440	3450	3460	3470	3480	3490	3500	3510	3520	3530	3540	3550	3560	3570	3580	3590	3600	3610	3620	3630	3640	3650	3660	3670	3680	3690	3700	3710	3720	3730	3740	3750	3760	3770	3780	3790	3800	3810	3820	3830	3840	3850	3860	3870	3880	3890	3900	3910

1

FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACION Y MODERNIZACION DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA (FONAGRO).

Cheng, J. and S. J. Yeh

2290-1000 Extension 1006

29 de Julio de 2020

ntacion

Licda. Violeta Escobar A
SUB-COORDINADORA DE LA UNIDAD TÉCNICA
DE SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN DE FONDOS
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN




EL INFRASCRITO COORDINADOR DE LA UNIDAD TÉCNICA DE SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN -UTSE- DEL FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO- EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 17 TER, INCISO G, DEL DECRETO 13-2013.

--HACE CONSTAR--

QUE EL FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA -FONAGRO- NO REALIZA DENTRO DE SUS PROCESOS ADMINISTRATIVOS FINANCIEROS INFORMES DE AVANCE FÍSICO NI FINANCIERO PROVENIENTES DE RECURSOS DE LA COOPERACIÓN EXTERNA REEMBOLSABLE Y NO REEMBOLSABLE.

Y PARA LOS USOS LEGALES Y EN CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA, EXTIENDO, FIRMO Y SELLO LA PRESENTE CONSTANCIA. GUATEMALA, 31 DE JULIO DE DOS MIL VEINTE.


Licda. Violeta Escobar A.
SUB-COORDINADORA DE LA UNIDAD TÉCNICA
DE SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN DE FONAGRO
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Ejecución de Gastos - Reportes - Información Consolidada
Ejecución del Presupuesto (Grupos Dinámicos)
 Expresado en Quetzales

PAGINA : 1 DE 1
 FECHA : 31/07/2020
 HORA : 10:17.14
 REPORTE : R00804769.rpt

- ENTIDAD / UNIDAD EJECUTORA - ACTIVIDAD U OBRA - GRUPO GASTO -
 DEL MES ENERO AL MES JULIO

EJERCICIO: 2,019

	DESCRIPCION	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	PRE COMPROMISO	COMPROMETIDO	DEVENGADO	PAGADO	SALDO POR COMPROMETER	SALDO POR DEVENGAR	SALDO POR PAGAR	% EJEC
11130012-0213	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN - FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA FONAGRO											
13 00 000 005 000	REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA (FONAGRO)											
100	SERVICIOS NO PERSONALES	12,783,600.00	1,478,760.00	14,262,360.00	0.00	7,541,585.75	7,513,278.58	7,513,278.58	6,720,774.25	6,749,081.42	0.00	52.68
200	MATERIALES Y SUMINISTROS	585,000.00	545,940.00	1,130,940.00	0.00	258,940.69	255,471.69	255,471.69	871,999.31	875,468.31	0.00	22.59
300	PROPIEDAD, PLANTA, EQUIPO E INTANGIBLES	0.00	51,950.00	51,950.00	0.00	11,948.00	0.00	0.00	40,002.00	51,950.00	0.00	0.00
400	TRANSFERENCIAS CORRIENTES	46,631,400.00	-45,928,208.00	703,192.00	0.00	0.00	0.00	0.00	703,192.00	703,192.00	0.00	0.00
500	TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	0.00	73,649,148.00	73,649,148.00	0.00	32,614,389.64	32,614,389.64	32,614,389.64	41,034,758.36	41,034,758.36	0.00	44.28
600	ACTIVOS FINANCIEROS	40,365,000.00	-29,797,590.00	10,567,410.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,567,410.00	10,567,410.00	0.00	0.00
900	ASIGNACIONES GLOBALES	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL	13 00 000 005 000 REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA (FONAGRO)	100,365,000.00	0.00	100,365,000.00	0.00	40,426,864.08	40,383,139.91	40,383,139.91	59,938,135.92	59,981,860.09	0.00	40.24
TOTAL	11130012-0213 MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN - FONDO NACIONAL PARA LA REACTIVACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD AGROPECUARIA FONAGRO	100,365,000.00	0.00	100,365,000.00	0.00	40,426,864.08	40,383,139.91	40,383,139.91	59,938,135.92	59,981,860.09	0.00	40.24

José Roberto Tellez Conde
 José Roberto Tellez Conde
 Jefe Financiero / Administrativo
 UDDAF - FONAGRO
 MAGA

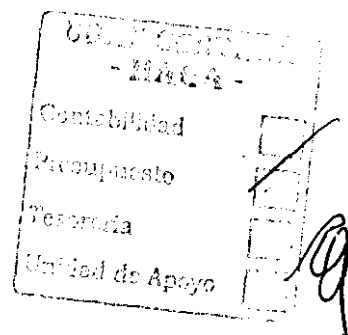
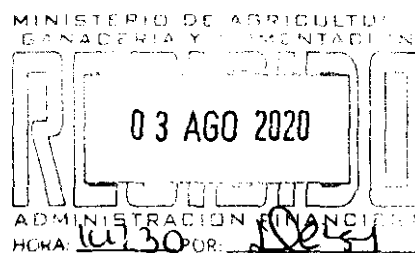
Judith Elizabeth Felipe Sánchez
 Judith Elizabeth Felipe Sánchez
 Encargada de Presupuesto
 UDDAF - FONAGRO
 MAGA



Informe de Avance Físico
Artículo 17 Ter, incisos e) y f) de la Ley Orgánica del Presupuesto,
Decreto 101-97

Ente receptor	Oficio	Descripción
Asociación Guatemalteca de Historia Natural (Zoo la Aurora)	Del 3 de agosto de 2020	Informes financieros del mes de julio de 2020

Guatemala, 03 de agosto 2020



Licenciado
Erasto Rene López Urizar
Administrador Financiero
MAGA
Presente

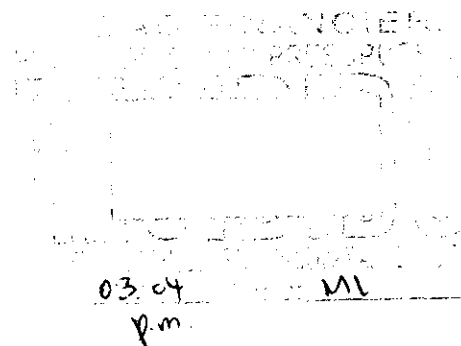
Estimado Lic. Lopez:

Por este medio le adjunto los informes financieros correspondientes al mes de julio 2020, del Parque Zoológico Nacional La Aurora, solicitado según Circular No. AF-004-2016.

Sin otro particular

Atentamente,

Caracun
Luis [Firma]
Contrador General
Parque Zoológico Nacional La Aurora



FONDO SUBVENCION Parque Zoologico Nacional La Aurora
ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS
JULIO 2020

Jul 20

Income

09 · INGRESOS

0901 · TRANSFERENCIAS

090101 · Transferencias MAGA
090102 · Transferencias AGHN

250,000.00
943,632.88

Total 0901 · TRANSFERENCIAS

1,193,632.88

0903 · OTROS INGRESOS

090301 · Intereses Cuetra Monetarios

65.59

Total 0903 · OTROS INGRESOS

65.59

Total 09 · INGRESOS

1,193,698.47

Total Income

1,193,698.47

Expense

EGRESOS

0 · SERVICIOS PERSONALES

01 · PERSONAL EN CARGOS FIJOS

011 · Personal Permanente

281,657.52

Total 01 · PERSONAL EN CARGOS FIJOS

281,657.52

05 · APORTES PATRONALES

051 · Aporte Patronal al IGSS

51,198.04

Total 05 · APORTES PATRONALES

51,198.04

07 · OTRAS PRES RELAC CON SALARIOS

072 · Bonificacion Anual (Bono 14)

220,588.70

Total 07 · OTRAS PRES RELAC CON SALARIOS

220,588.70

Total 0 · SERVICIOS PERSONALES

553,444.26

1 · SERVICIOS NO PERSONALES

11 · SERVICIOS BASICOS

111 · Energia Electrica

97,104.62

112 · Agua

15,790.94

113 · Telefonía

1,599.28

Total 11 · SERVICIOS BASICOS

114,494.84

19 · OTROS SERVICIOS NO PERSONALES

194 · Otras Comisiones y Gtos Bancari

10.00

195 · Impuestos Drechos y Tasas

6.56

Total 19 · OTROS SERVICIOS NO PERSONALES

16.56

Total 1 · SERVICIOS NO PERSONALES

114,511.40

2 · MATERIALES Y SUMINISTROS

21 · ALIMENTOS Y PROD AGROPECUARIOS

212 · Alimentos para Animales

21201 · Carne de Pollo

4,740.00

21202 · Carne de Caballo

70,499.99

21203 · Pescado y Mariscos

20,287.09

21204 · Concentrados

32,146.47

21205 · Semillas

2,354.25

21206 · Huevos

1,120.00

21207 · Frutas y Verduras

105,709.86

21209 · Forrajes

37,919.15

21212 · Patos y Conejos

976.00

Total 212 · Alimentos para Animales

275,752.81

Total 21 · ALIMENTOS Y PROD AGROPECUARIOS

275,752.81

Total 2 · MATERIALES Y SUMINISTROS

275,752.81

FONDO SUBVENCION Parque Zoologico Nacional La Aurora
ESTADO DE INGRESOS Y EGRESOS
JULIO 2020

	Jul 20
4 · TRANSFERENCIAS CORRIENTES	
43 · TRANSFERENICA A ENT SEC PRIVADO	
435 · Transf Inst Sin Fines Lucro	249,985.00
Total 43 · TRANSFERENICA A ENT SEC PRIVADO	249,985.00
Total 4 · TRANSFERENCIAS CORRIENTES	249,985.00
Total EGRESOS	1,193,693.47
Total Expense	1,193,693.47
Net Income	5.00

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SISTEMA DE CORRESPONDENCIA

Documento:	GUATEMALA 03 AGOSTO 2020	No. de Referencia:	151308
Usuario que envía:	Deisy Marilu Osorio Montenegro	Ubicación de Origen:	Administración Financiera
Usuario que recibe:	Hulda Priscila Castellanos	Ubicación de Entrega:	Presupuesto
Fecha de recepción:	03/08/2020 3:08 p.m.	Folios:	3
Asunto:	INFORMES FINANCIEROS CORRESPONDIENTE AL MES DE JULIO		

Trasladar A:
___ Hulda Priscila Castellanos

Sergio

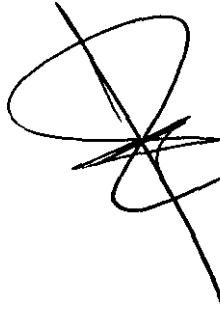
Detalle de traslados:

Propósito:

- ☐ Archivar
☐ Asistir
☐ Atender lo solicitado
☐ Emita Opinión
☐ Informe sobre el particular
☐ No procede lo solicitado
☐ Otros: _____
☐ Para su estudio y dictamen
☐ Procédase como se solicita
☐ Responder
☐ Su conocimiento y Efectos

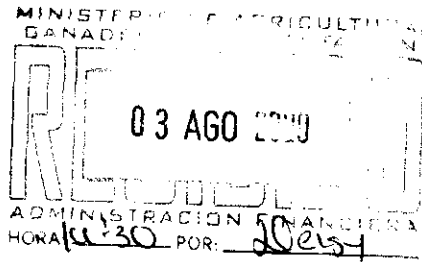
Observaciones:

F. _____
Firma y Sello


03-08-2020
15:09. PM

Informe de Avance Físico
Artículo 17 Ter, incisos e) y f) de la Ley Orgánica del Presupuesto,
Decreto 101-97

Ente receptor	Oficio	Descripción
Asociación Guatemalteca de Historia Natural (Zoo la Aurora)	Del 3 de agosto de 2020	Información Financiera del mes de julio de 2020



151304

UNIDAD DE APOYO	
-MAGA-	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Guatemala, agosto 3, 2020.

Licenciado
Erasto Rene López Urizar
Administrador Financiero
Maga
Presente

Estimado Lic. Lopez:

Adjunto me permito enviarle el reporte de con la información financiera de julio 2020, de la Asociación Guatemalteca de Historia Natural – Parque Zoológico Nacional La Aurora, en formato impreso y digital, el cual esta incluido dentro del cd, adjunto

Mucho agradeceré tomar nota de lo indicado y quedo a sus respetables ordenes para resolver cualquier duda.

Sin otro particular, me suscribo,

Muy atentamente

Luis Alberto Caracún
Contador General
Parque Zoológico Nacional La Aurora
Asociación Guatemalteca de Historia Natural, C.A.
Luis Alberto Caracún
Contador General
Parque Zoológico Nacional La Aurora

304
p.m.

Responsable de la actualización de la información:
Informe correspondiente al mes de:

JULIO 2020

3/08/2020

1	Numero de identificacion Tributaria (NIT) de la entidad receptora de la transferencia	635507-2
2	Codigo y Nombre de la entidad receptora de transferencia	Asociacion Guatemalteca de Historia Natural/Parque Zoologico Nacional La Aurora
3	Pagina de Internet de la entidad receptora de transferencia	www.aurorazoo.org.gt
4	Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia	5ta Calle Interior, Finca La Aurora
5	Numeros telefonicos de la entidad receptora de transferencia	2463-0463 PBX
6	Numero de convenio o base legal que autoriza la transferencia	Acuerdo Ministerial 23-2012, - Decreto Ley 39
7	Representante legal de la entidad receptora de transferencia	Pedro Gonzalez-Teja
8	Objeto de la transferencia	Pago de Salarios y otros servicios personales; Gastos de operación del Parque, lo que incluye la alimentacion de los animales de las colecciones
9	Metas asociadas a la transferencia	
10	Nombre de la Entidad de la Administracion Central, Descentralizada, Autonoma o Empresa Publica que otorga los recursos	Ministerio de Agricultura, Ganaderia y Alimentacion
11	Monto anual de la transferencia	Q3,000,000.00
12	Eje de Gobierno al que contribuye la transferencia (1)	

[illegible]

III. INFORMACION DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO MENSUAL															
No.	Metas	Unidad de Medida Descripcion		Ejecucion											
				Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1		Financiero		1,139,682.38	799,971.14	777,508.86	788,463.50	766,455.50	1,121,922.77	1,193,693.47					
		Fisico													
2		Financiero													
		Fisico													
3		Financiero													
		Fisico													
4		Financiero													
		Fisico													
5		Financiero													
		Fisico													
IV. POBLACION BENEFICIADA (3)															
Departamento		Municipio		Numero de personas por rango de edad										Observaciones	
				Mujeres				Hombres							
				0-15	16-30	31-45	46 y mas	0-15	16-30	31-45	46 y mas				

-1 Indicar Eje de Gobierno: a) Seguridad y justicia, b) Desarrollo economico competitivo, c) Desarrollo social, d) Infraestructura productiva, 5) Desarrollo rural sostenible, 6) Otro
-2 Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto
-3 Poblacion Beneficiada: Debe tener relacion con los objetivos y metas del convenio

Nota: Este informe se entrega dentro de los 10 dias habiles luego de finalizado el mes

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SISTEMA DE CORRESPONDENCIA

Documento: GUATEMALA AGOSTO 3, 2020. No. de Referencia: 151304
Usuario que envía: Deisy Marilu Osorio Montenegro Ubicación de Origen: Administración Financiera
Usuario que recibe: Hulda Priscila Castellanos Ubicación de Entrega: Presupuesto
Fecha de recepción: 03/08/2020 3:08 p.m. Folios: 3
Asunto: REPORTE DE INFORMACIÓN FINANCIERA DE JULIO

Trasladar A:

___ Hulda Priscila Castellanos

Sergio

Detalle de traslados:

Propósito:

___ Archivar

___ Asistir

___ Atender lo solicitado

___ Emita Opinión

___ Informe sobre el particular

___ No procede lo solicitado

___ Otros: _____

___ Para su estudio y dictamen

___ Procédase como se solicita

___ Responder

___ Su conocimiento y Efectos

Observaciones:

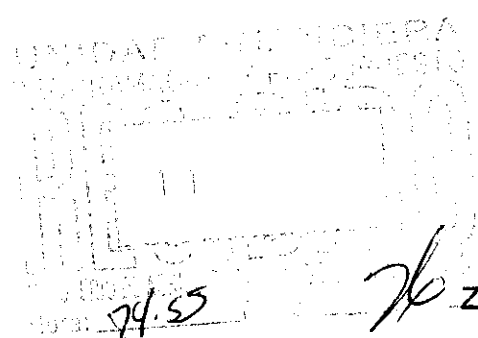
F. _____

Firma y Sello

03-08-2020
15:09 PM.

Informe de Avance Físico
Artículo 17 Ter, incisos e) y f) de la Ley Orgánica del Presupuesto,
Decreto 101-97

Ente receptor	Oficio	Descripción
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente (ADIN)	205-2020 del 3 de agosto de 2020	Informe financiero del mes de julio de 2020



Folio 1
Oficio No. 205-2020
Referencias: CAPG/sc

Zacapa, 03 de agosto de 2020.

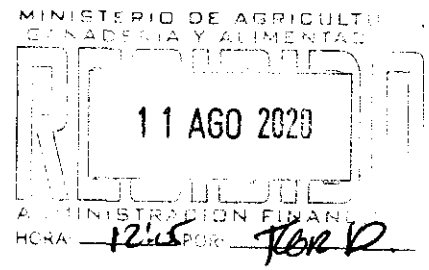
Lic. Erasto René López Urizar.
Administrador Financiero
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.

Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

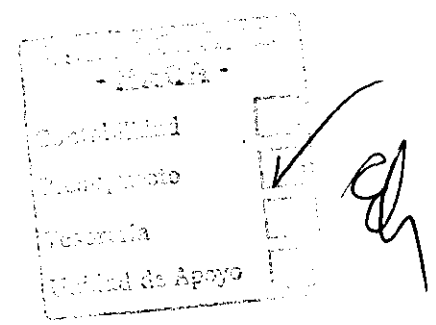
- **INFORME FINANCIERO**, correspondiente al mes de JULIO 2020. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.

El cual consta de 3 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.

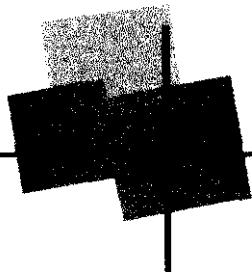


P. C. César Augusto Paiz Gómez
P.C. César Augusto Paiz Gómez
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté. -ADIN-



C.C. Contraloría General de Cuentas, Delegación Zacapa
Congreso de la República de Guatemala.
Archivo.

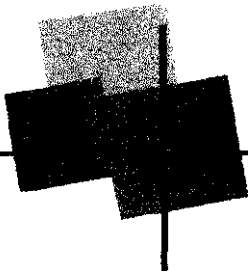
Llanos de La Fragua, Zacapa, Guatemala, C.A.
Teléfonos: 7823-0482, 7823-0479 E-mail eanor_zacapa@yahoo.com



INFORME FINANCIERO ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE –ADIN-

1. Responsable de la actualización de la información: P.C. César Augusto Paiz Gómez
2. Informe correspondiente al mes de: JULIO DE 2020
3. Fecha de actualización: 03 de agosto de 2020
4. Código y Nombre de la entidad receptora de transferencia: ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE.
5. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia: 3312509-0
6. Domicilio Fiscal de la entidad receptora de transferencia: Llanos de la Fragua, Zacapa.
7. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia: 7823-0479
8. Número de convenio o base legal que autoriza la transferencia: Convenio: 5-98
9. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia: P.C. César Augusto Paiz Gómez
10. Objetivo de la transferencia: Aporte para el funcionamiento del Centro de Educación Media y Agropecuaria del Nororiente. -CEAN-
11. Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los recursos: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-
12. Monto anual de la transferencia: Q3,000,000.00.


INGRESOS			
1 DIA	2 CUENTAS, CONCEPTOS	3 SUMAS PARCIALES	4 SUMAS TOTALES
1	Saldo anterior		Q 150,000.00
6	Tesorería Nacional 63-A2, Serie AE No. 212549		Q 640,500.00
	Total Ingresos		Q 790,500.00



ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL
DE NORORIENTE -ADIN-

G. 0. SERVICIOS PERSONALES		Q 196,989.07
R. 031 JORNALES	Q 174,034.41	
R. 051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	Q 18,986.73	
R. 052 APOORTE PATRONAL AL INTECAP	Q 1,779.45	
R. 071 AGUINALDO	Q 2,186.69	
R. 072 BONIFICACIÓN ANUAL	Q 1.79	
G. 1 SERVISOS NO PERSONALES		Q 37,982.54
R. 111 ENERGÍA ELÉCTRICA	Q 13,513.00	
R. 113 TELEFONÍA	Q 4,364.54	
R. 197 SERVICIOS DE VIGILANCIA	Q 20,000.00	
R. 199 OTROS SERVICIOS	Q 105.00	
G. 2 MATERIALES Y SUMINISTROS		Q 1,773.26
R. 262 COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	Q 1,153.26	
R. 298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	Q 620.00	
G. 4 TRANSFERENCIAS CORRIENTES		Q 4,037.85
R.413 INDEMNIZACIÓN AL PERSONAL	Q 2,944.50	
R. 415 VACACIONES PAGADAS POR RETIRO	Q 1,093.35	
RETENCIONES SOBRE ACTMIDADES LUCRATIVAS	Q 179.46	Q 179.46
RETENCIONES SOBRE RENTAS DEL TRABAJO	Q 1,255.40	Q 1,255.40
CONTRIBUCIONES DE LOS TRABAJADORES PARA EL SEGURO SOCIAL	Q 8,594.78	Q 8,594.78
SUMA DE EGRESOS DE FONDOS PRIVATIVOS		Q 250,812.36
SUMA DE EGRESOS PROVENIENTE DE FONDOS DEL PROYECTO		Q 752,263.32
ADIN-MAGA PROYECTO EDUCATIVO		
SUMA DE INGRESOS		Q 790,500.00
SALDO PARA EL MES DE AGOSTO/2020		Q 38,236.68

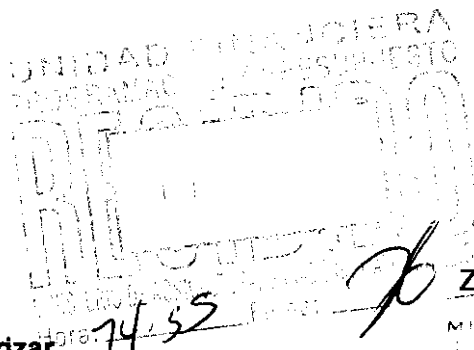



P.C. César Augusto Paiz Gómez
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente -ADIN-



Informe de Avance Físico
Artículo 17 Ter, incisos e) y f) de la Ley Orgánica del Presupuesto,
Decreto 101-97

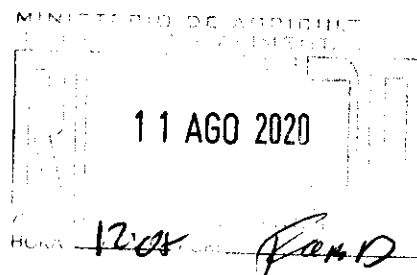
Ente receptor	Oficio	Descripción
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente (ADIN)	204-2020 del 3 de agosto de 2020	Informe de Ejecución Detallada de Gastos del mes de julio de 2020



Folio 1
Oficio No. 204-2020
Referencias: CAPG/sc

Zacapa, 03 de agosto de 2020

Lic. Erasto René López Urizar,
Administrador Financiero
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.



Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS, correspondiente al mes de JULIO 2020. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.

El cual consta de 04 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.

ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-	
Comunidad	<input type="checkbox"/>
Asesoramiento	<input type="checkbox"/>
Formación	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>



P.C. César Augusto Paiz Gómez
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente. -ADIN-

c.c. Archivo.

INFORME DE EJECUCIÓN DETALLADA DE GASTOS
MINISTERIO DE AGRICULTURA, AGANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA- Y LA ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE NORORIENTE -ADIN-
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN -MAGA-
MES: JULIO DE 2020

OBJETIVO DEL CONVENIO: IMPLEMENTACIÓN DEL PROYECTO DENOMINADO CENTRO DE EDUCACIÓN MEDIA AGROPECUARIA DEL NORORIENTE -CEAN-

No. Correlativo	Código del Proyecto/Programa	Descripción del Programa/Proyecto	Descripción del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución Física				Ejecución Financiera			
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantidad programada	Cantidad ejecutada	% Avance	Nº Consultor o Empresa que presta el servicio	Factura No. Del respaldo	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
		Aportación Asociación e Institución	Pago por Servicios de Seguridad (04 agentes de seguridad) prestados en la finca pecuaria de la Escuela de Agricultura de Nororiente EANOR, del 01 de JUNIO al 30 de JUNIO /2020	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 20,000.00	Q 20,000.00	0.00	4871942-0	-	-	-
		Aportación Asociación e Institución	ISR RETENIDO POR RENTAS DE TRABAJO Y RETENCIONES SOBRE ACTIVIDADES LUCRATIVAS, CORRESPONDIENTE AL MES DE JUNIO 2020	Zacapa	Zacapa	servicio	Q 1,434.86	Q 1,434.86	0.00	-	RETENCIO N. SAT- 1331. No. 28 190 080 005	-	-
		Aportación Asociación e Institución	Reintegro a la Cuenta No. 3284011622 a nombre de EANOR-PAGOS- COLEGIATURAS, según Oficio CAPG/mior No. 028-2020, de fecha Zacapa 03 de julio de 2020. Corresponde a los Egresos registrados en la Caja Fiscal FORMAS 200-A-3 Serie "C" Nos. 401224-401228, correspondiente al mes de Enero 2020, del 401249-401253, correspondiente al mes de febrero 2020 y del 401267-401276, correspondiente al mes de marzo 2020 dichas cajas fiscales contienen gastos para el funcionamiento del proyecto Educativo ADIN-MAGA, los cuales se encuentran plasmados en el Addendum No. 06-2020, de fecha 27/05/2020, aprobados mediante Acuerdo Ministerial No. 94-2020 de fecha: 27/05/2020.	Zacapa	Zacapa	Unidad de Medida	Q 752,263.32	Q 752,263.32	0.00	-	-	Q 752,263.32	Q 44,020.00

		Aportación Asociación e Institución	Nomina de Sueldos y Salarios, pago de prestaciones e indemnización	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 6,883.95	Q 6,883.95	0.00	-	Planilla No. 023-2020	-	-
		Aportación Asociación e Institución	por compra de 38 galones de combustible diesel y 04 galones de combustible regular, para ser utilizado en diferentes comisiones administrativas financieras y pecuarias del proyecto educativo ADIN-MAGA, correspondiente al mes de junio/2020.	Zacapa	Zacapa	galones	Q 713.26	Q 713.26	0.00	6998254-1	-	-	-
		Aportación Asociación e Institución	Pago de internet por microondas, correspondiente al mes de JUNIO 2020	Zacapa	Zacapa	Servicio	3,840.54	3,840.54	0.00	4190491-5	-	-	-
		Aportación Asociación e Institución	Aporte Patronal y Laboral al IGSS, JUNIO/2020	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 27,581.51	Q 27,581.51	0.00	-	Recibo de IGSS, DR-182-1, No. 2843478	-	-
		Aportación Asociación e Institución	Aporte Patronal al INTECAP, JUNIO 2020	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 1,779.45	Q 1,779.45	0.00	-	Recibo de IGSS, DR-182-1, No. 2843478	-	-
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jorales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 30,370.04	Q 30,370.04	0.00	-	Planilla No. 024-2020	-	-
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE NOTA DE DEBITO No.15128428, POR ACREDITACIÓN DE PLANILLAS CORRESPONDIENTE A LA PRIMERA QUINCENA DE JULIO DE 2020	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 105.00	Q 105.00	0.00	-	Planilla No. 024-2020	-	-
		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE DEORSA, PERIODO correspondiente al período del 17/06/2020 al 16/07/2020 y del 15/08/2020 al 14/07/2020	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 13,513.00	Q 13,513.00	0.00	148820-3	-	-	-
		Aportación Asociación e Institución	Pago por compra de filtros y servicio de mano obra por realizar servicio menor al vehículo ISUZU P-040 GKH, que se encuentra al servicio de la Institución.	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 1,060.00	Q 1,060.00	0.00	526286-0	-	-	-

		Aportación Asociación e Institución	PAGO DE TELGUA, PERÍODO correspondiente al período del 15/06/2020 al 14/07/2020	Zacapa	Zacapa	Servicio	Q 524.00	Q 524.00	0.00	992929-0	-	-	-
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales., Segunda Quincena mes de julio de 2020	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 33,432.22	Q 33,432.22	0.00	-	Planilla No. 025-2020	-	-
		Aportación Asociación e Institución	Salarios Jornales	Zacapa	Zacapa	Persona	Q 109,574.53	Q 109,574.53	0.00	-	Planilla No. 026-2020	-	-
TOTAL DE EJECUCIÓN FÍSICA, AL 31 DE JULIO DE 2020													Q 1,003,075.68

*OBSERVACIÓN: Actualmente no contamos con los datos del Código del Programa/Proyecto, porque aún no se ha firmado EL convenio, pero estos son los gastos que han sido programados durante el mes de marzo de 2020.



P. C. César Augusto Paiz Gómez
P.C. César Augusto Paiz Gómez
PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA Y
REPRESENTANTE LEGAL
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente
ADIN



Informe de Avance Físico
Artículo 17 Ter, incisos e) y f) de la Ley Orgánica del Presupuesto,
Decreto 101-97

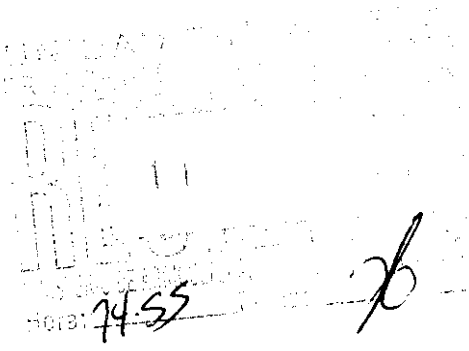
Ente receptor	Oficio	Descripción
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente (ADIN)	201-2020 del 3 de agosto de 2020	Informe de Avance Físico-Financiero de julio de 2020

15 2464



MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA
Y ALIMENTACIÓN

ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO INTEGRAL
DE NORORIENTE -ADIN-

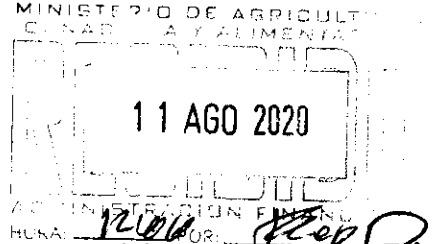


Folio 1

Oficio No. 201-2020.
Referencias: CAPG/sc

Zacapa, 03 de agosto de 2020.

Lic. Erasto René López Urizar.
Administrador Financiero
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.

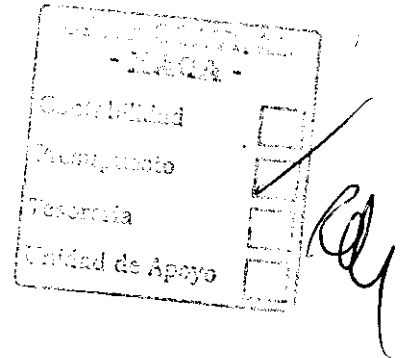


Atentamente por este medio me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores cotidianas. El motivo de la presente es para hacerle entrega de:

- INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO, correspondiente al mes de: JULIO 2020. Del Proyecto Educativo: ADIN-MAGA.
- INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO, correspondiente al mes de: JULIO 2020. PROYECTO APROVISIONAMIENTO DE CAPITAL SEMILLA PARA LA EJECUCIÓN DE PROGRAMA DE FORMACIÓN A LOS MEJORES ESTUDIANTES DE LA EANOR.

El cual consta de 4 hojas.

Sin otro particular se suscribe de usted, deferentemente.



P.C. César Augusto Paiz Gómez
Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal
Asociación para el Desarrollo Integral de Nororiente. -ADIN-

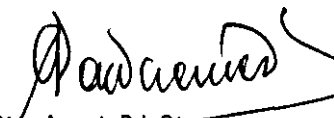
C.C. Contraloría General de Cuentas
Delegación Departamental de Zacapa.
Congreso de la República de Guatemala.
Ministerio de Finanzas Públicas.
Archivo.

Llanos de La Fragua, Zacapa, Guatemala, C.A.
Teléfonos: 7823-0482, 7823-0479 E-mail eanor_zacapa@yahoo.com

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PÚBLICOS										
Artículo 32, Bis, del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto; Artículo 9, del Acuerdo Gubernativo No. 300-2017, que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2018, Artículo 23, del Decreto No. 50-2016, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2017, Congreso de la República de Guatemala Decreto 26-2018 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2020.										
Artículos 14 y 15 del Acuerdo Gubernativo No. 55-2016, Reglamento de Manejo de Subsidios y Subvenciones.										
Responsable de la actualización de la información:					P.C. César Augusto Paiz Gómez					
Informe correspondiente al mes de: Julio 2020					Fecha de actualización: 03 DE AGOSTO DE 2020.					
1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia					3312509-0					
3. Página de Internet de la entidad receptora de transferencia					eanor_zacapa@yahoo.com					
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia					7823-0479					
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia					P.C. César Augusto Paiz Gómez					
9. Metas asociadas a la transferencia					Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN-MAGA; en atención Educativa a 209 estudiantes de la Carrera de Perito Agrónomo					
11. Monto anual de la transferencia					Q3,000,000.00					
No.	Metas	Beneficiarios (Nº)	Avance Físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)
			Programado Anual	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
1	Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN-MAGA, en atención Educativa a 209 estudiantes de la Carrera de Perito Agrónomo	Estudiantes	209	206	98.56%	Q3,000,000.00	Q790,500.00	Q 752,283.32	95.16%	NINGUNA

No.	Metas	Unidad de Medida Descripción		Ejecución											
				ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL	MAYO	JUNIO	JULIO	AGOSTO	SEPTIEMBRE	OCTUBRE	NOVIEMBRE	DICIEMBRE
1	Implementación y ejecución del Proyecto: ADIN-MAGA; en atención Educativa a 209 estudiantes de la Carrera de Perito Agronomo	Estudiantes		-	-	-	-	-	-	Q. 752,263.32	-	-	-	-	-
				209	208	208	207	207	206	206	-	-	-	-	-
Zacapa			Zacapa		37					169				NINGUNA	
.....UL.....		UL.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(1) Indicar Pacto de Gobierno: a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) otro eje de Gobierno. (2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto. (3) Población Beneficiada: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.															




 P.C. César Augusto Paiz Gómez
 Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal
 Asociación para el Desarrollo Integral de Nororienté -ADIN-

EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA											
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2020											
Responsable de la actualización de la información:						P.C. César Augusto Paiz Gómez					
Informe correspondiente al mes de: JULIO 2020						Fecha de actualización: 03 DE AGOSTO DE 2020.					
1. Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de transferencia						3312509-0					
3. Página de internet de la entidad receptora de transferencia						eanor_zacapa@yahoo.com					
5. Números telefónicos de la entidad receptora de transferencia						7823-0479					
7. Representante Legal de la entidad receptora de transferencia						P.C. César Augusto Paiz Gómez					
9. Metas asociadas a la transferencia						Becas a Estudiantes					
11. Monto anual de la transferencia						Q48,546.91					
No.	Rubro	Tipo de Beneficiario	Población Beneficiaria			Monto				Observaciones	
			Programa	Unidad de Medida	% de Beneficiarios	Total Programado	Total Transferido	Saldo	% de Ejecución		
1	Becas a Estudiantes	PERSONA	351	351	0.00%	Q 52,650.00	Q 77,049.31	Q -	0.00%	SIN MOVIMIENTO, PENDIENTE DE PAGO	
1	Becas a Estudiantes	PERSONA									
Zacapa			Zacapa							SIN MOVIMIENTO, PENDIENTE DE PAGO	

(1) Indicar Pacto de Gobierno: a) Pacto Hambre Cero, b) Pacto Paz, Seguridad y Justicia, c) Pacto Fiscal y Competitividad, d) otro eje de Gobierno.

(2) Unidad de Medida: Se refiere al nombre de la Unidad de Medida del listado adjunto.

(3) Población Beneficiaria: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

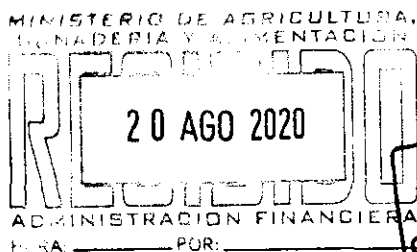


César Augusto Paiz Gómez
 Representante de la Junta Directiva y
 Representante Legal
 Asociación para el Desarrollo
 Integral de Nororientе

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO
Decreto 13-2013, Artículo 17 Ter, incisos e) y f)

Ente	Oficio	Descripción
Fundación Defensores de la Naturaleza	20 de agosto de 2020	Informe de avance físico-financiero del mes de julio de 2020





4 Av. 23-01 Zona 14, 01014
Ciudad de Guatemala.
Guatemala, Centroamérica
PBX (502) 2310-2929
info@defensores.org.gt
www.defensores.org.gt



Guatemala, 20 de agosto de 2020

UDAF CENTRAL
- MAGA -

Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input checked="" type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

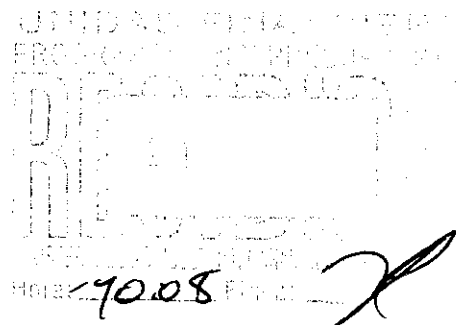
Licenciado:

Erasto René Lopez Urizar

ADMINISTRADOR FINANCIERO

MAGA

Respetable Licenciado Lopez:



Adjunto el informe de Avance Físico y Financiero del mes de JULIO DE 2020 ejecutados por Fundación Defensores de la Naturaleza en el Parque Nacional Naciones Unidas. Estos fondos son transferidos del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA según Convenio de Cooperación entre ambas instituciones Número 60-2013, Acuerdo Ministerial No. 611-2013 y sus Adendum No. 65-2016 Acuerdo Ministerial 278-2016 y Adendum 15-2017 Acuerdo Ministerial 53-2017, Adendum 07-2018 Acuerdo Ministerial 36-2018, Adendum 15-2019, Acuerdo 139-2019, Adendum 04-2020, Acuerdo 74-2020.

Cualquier duda o información adicional estamos para servirle. Sin otro particular, nos suscribimos de usted, atentamente.

POR AMOR Y RESPETO A LA VIDA


Lic. Silvia Roy 
FUNDACION DEFENSORES DE
LA NATURALEZA
Parque Nacional Naciones
Unidas
Directora




Vo. Bo. Oscar Nuñez
FUNDACION DEFENSORES DE LA
NATURALEZA
Director Ejecutivo

**INFORME TÉCNICO Y FINANCIERO
PRESENTADO A EL MINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERÍA Y ALIMENTACION
-MAGA-**

Licenciada Silvia Roy¹ pnnu@defensores.org.gt

Oscar Nuñez² onunez@defensoes.org.gt

¹Directora Parque Nacional Naciones Unidas

²Director Ejecutivo Fundación Defensores de la Naturaleza

- **Nombre del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas.
- **Programa:**
- **Subprograma:**
- **Localización geográfica del proyecto:** Parque Nacional Naciones Unidas, Km. 21.5 antigua carretera a Amatitlán.
- **Período que abarca el Informe:** 01 al 31 de julio de 2020
- **Nombre de la organización ejecutora:** Fundación Defensores de la Naturaleza.
- **Nombre de la organización a la cual le fue aprobado el desembolso:** Fundación Defensores de La Naturaleza.
- **Contacto técnico principal actual:** Licda. Silvia Roy Directora PNNU. Km. 21.5 Carretera antigua a Amatitlán. Celular: 56514825 pnnu@defensores.org.gt
- **Nombre del responsable de la elaboración del informe:** Licenciada Silvia Roy, Federico Galdamez con Visto Bueno del Ingeniero Oscar Nuñez.

- Firma del responsable de la elaboración del informe:


Silvia Roy
DIRECTORA PNNU






Vo. Bo. Oscar Nuñez
DIRECTOR EJECUTIVO

1. Introducción:

El Parque Nacional Naciones Unidas cedido en calidad de Usufructo a Fundación Defensores de la Naturaleza según el Acuerdo 319-97, ha sido administrado por Defensores desde el 22 de abril de 1997. Durante este período se han realizado trabajos de recuperación y protección de las áreas boscosas, mejoramiento de la infraestructura existente e implementación de nuevos servicios. Todo lo anterior para lograr que el Parque se desarrolle como un centro Regional de Ecuación Ambiental.

Con el aporte del MAGA y conforme lo establecido en el Convenio se estará conservando este recurso natural tan importante para la Cuenca del Lago de Amatitlán.

De conformidad con lo establecido en el Convenio (60-2013) suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y Fundación Defensores de la Naturaleza a continuación se presenta el informe de las diferentes actividades realizadas durante el presente período en el Parque Nacional Naciones Unidas.

El presente informe muestra los avances de ejecución dentro del Parque Nacional Naciones Unidas, los cuales están vinculados a los lineamientos establecidos en el Plan Maestro 2006-2010. Aunque el Plan Maestro ya venció continúa vigente ya que según lo establecido en la Ley de Áreas Protegidas mientras el siguiente Plan no esté aprobado continúa vigente el anterior.

2. Misión y Objetivos de Conservación

La Misión del Parque Nacional Naciones Unidas consiste en ser el área protegida que satisface la demanda de servicios de educación ambiental y recreación al aire libre de

los habitantes de la zona metropolitana de Guatemala, contribuyendo a la conservación y recuperación de la cuenca del lago de Amatitlán.

Los objetivos principales del Parque Nacional Naciones Unidas son:

- Brindar a nuestros visitantes un área que proporcione educación y recreación en un ambiente seguro y natural.
- Desarrollar programas de capacitación, interpretación y educación ambiental dirigidos a maestros, escolares y público en general.
- Apoyar la educación y valorización de los recursos naturales y culturales.
- Promover la participación ciudadana en la protección y recuperación de los recursos naturales del PNNU.
- Conservar y restaurar la biodiversidad y los procesos ecológicos del área.
- Promover el manejo sustentable de los recursos naturales del Parque Nacional Naciones Unidas.

Las actividades del parque se centran en los siguientes programas y subprogramas descritos en detalle en el Plan Maestro:

3. Procedimiento:

IV. ACTIVIDADES A DESARROLLAR

- 5.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.
- 5.2 Mantenimiento de ochenta y cinco (85) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales. Al dar mantenimiento a las realizadas a partir del 2013 actualmente este resultado es Mantenimiento de ochenta y cinco (85) hectáreas.
- 5.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales. Como se han establecido cinco (5) anuales actualmente son ochenta y cinco hectáreas (85)

- 5.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo. Como se han establecido cinco (5) anuales actualmente son ochenta y cinco hectáreas (85)
- 5.5 Mantenimiento de sesenta y cuatro (64) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan. Actualmente es le mantenimiento de sesenta y cuatro hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos.
- 5.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento. Actualmente son sesenta y cuatro (64) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos.
- 5.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.
- 5.8 Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.
- 5.9 Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.
- 5.10 Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
- 5.11 El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.
- 5.12 Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.
- 5.13 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el

desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.

V. EJECUCION DEL PROYECTO:

A continuación se presentan los componentes por resultados para su mejor comprensión, análisis y evaluación.

6.1 Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.

Durante el mes de julio las lluvias han continuado y aunque no han sido constantes, no hubo riesgo de incendios. Las actividades de protección se enfocan en monitoreo para evitar tala ilegal o ingreso de personas no autorizadas al área. La seguridad del área se está realizando en forma combinada los agentes de seguridad en conjunto con los guardarecursos.

Como consecuencia de la pandemia por el virus SARS-CoV-2 que provoca la enfermedad COVID-19 (Coronavirus Disease 19), el parque continúa cerrado al público desde el 15 de marzo ante el establecimiento del Estado de Calamidad Pública.

6.2 Mantenimiento de setenta (85) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.

Conforme la planificación establecida se inicia con el mantenimiento correspondiente a las reforestaciones.

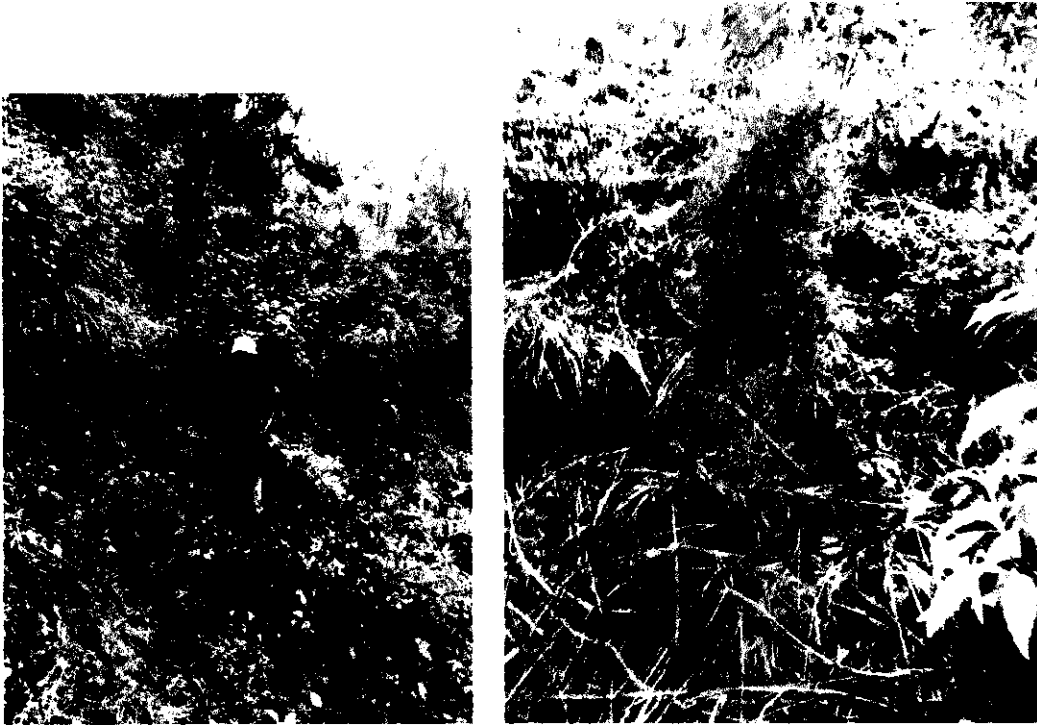
MAYO 6385
JUNIO 44,616
JULIO 39,200

Se continúa con el trabajo de mantenimiento de la reforestación de CONASA chapeando un total de 16,100 metros. Se realizó replante de 530 pilones de Aguacate,

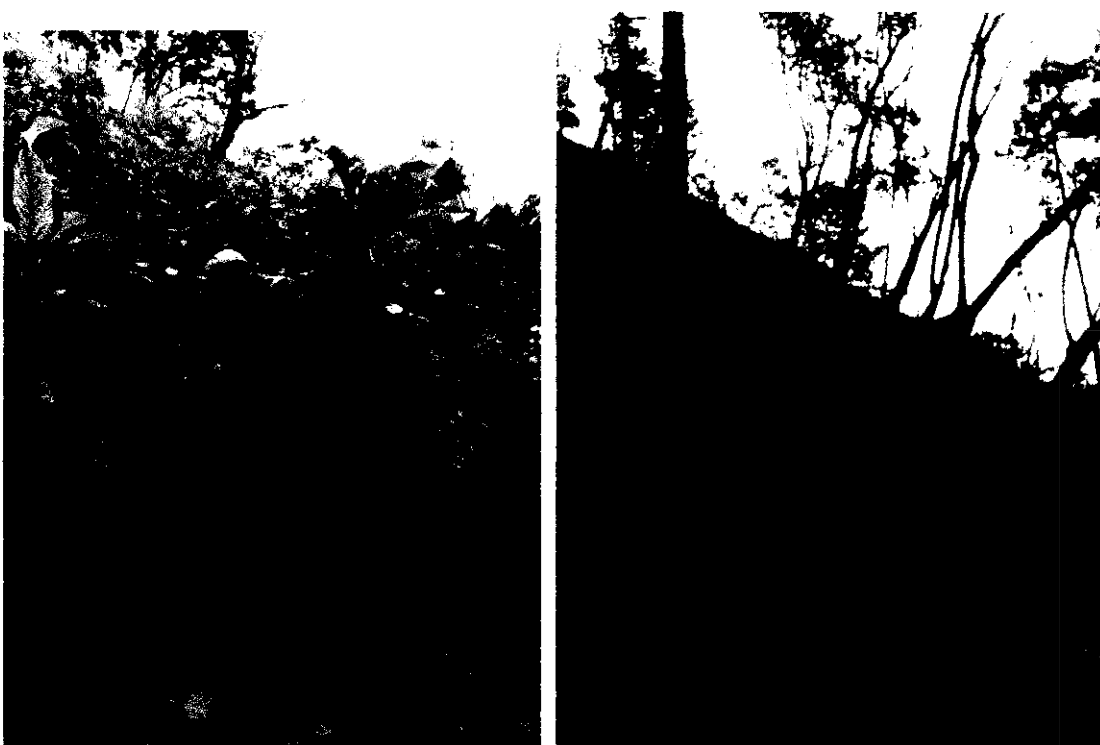
Ciprés, Níspero y Jacaranda. Se realizó un replantee de 430 vástagos de palo de Jiote y Palo de Pito.

En el área de reforestación de EEGSA se realizó un chapeo de 20,300 metros y en el área de reforestación de DHL se realizó un chapeo de 2800 metros

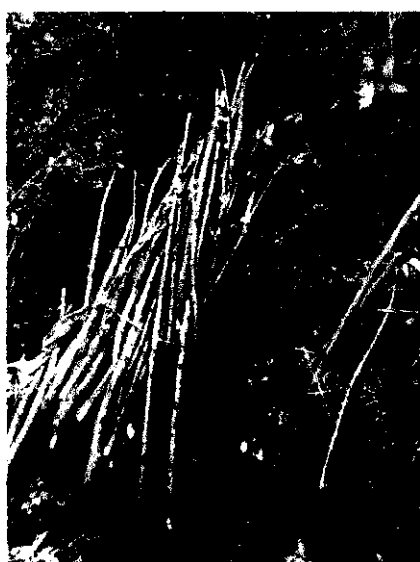
Se realizó la plantación para producir matazano, que es una especie que alimenta la fauna silvestre, especialmente las aves. Obteniéndose un total de 600 plántulas, las que se utilizarán para los replantes respectivos como parte del mantenimiento de las áreas. Adicionalmente se plantaron 120 bolsas con semilla de Pino para la producción



(foto 1 y 2) Chapeo del área y estado de la planta



(foto 3 y 4) Trabajador chapeando y área ya yapeada



(foto 5 y 6) Vástagos utilizados y trabajador plantando



(foto 7 y 8) Trabajador plantando vástago y estado del vástago



(foto 9) Area chapeada.

6.3 Establecimiento de cinco (5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.

Se realizó una reforestación de 1.5 hectáreas con el apoyo de la Empresa Eléctrica. Se realizó un replante en el área de reforestación de CONASA. Se replantaron 530 plantas de Acuacate, Ciprés, Níspero y Jacaranda y 430 vástagos de Palo de Jiote y Palo de Pito.



(foto 10) Plantación en áreas de reforestación

6.4 Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.

Para el establecimiento de las 5 hectáreas de regeneración, ya se tiene ubicada, la cual se estará trabajando en el mes de septiembre, con la identificación de especies que se pueden regenerar en el área, para luego iniciar con las actividades que propicien la

regeneración natural, tales como chapeo, rastrillado o un enriquecimiento con especies nativas, si fuera necesario. En el área de CONASA se identificó regeneración de algunas especies. Conforme monitoreo del área se detectó que se está propiciando la regeneración natural en el área de las especies de Matasano que es importante para alimentar la fauna silvestre, Jacaranda, Matilisgate.



(foto 8 y 9) Regeneración de plantas de Matasano

6.5 Mantenimiento de 64 hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:

El mantenimiento de las estructuras de conservación de suelos se realiza una vez al año, esta se realiza en el mes noviembre, pasada la época lluviosa, ya que durante la temporada seca, no recibe agua, por lo que no es necesario realizarle ningún mantenimiento. Se ha evaluado la cantidad de material vegetal verificando la cantidad de basura para ver si es necesaria o no su limpieza.

6.6 Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.

Para el presente año ya se estableció el área y se estará georeferenciando para ubicarlas en el mapa. Las pendientes seleccionadas tienen una pendiente del 40%, con suelo franco-arenoso y vegetación regular en el área, esta actividad se estará realizando en el mes de noviembre.

6.7 Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.

La vigilancia por la medio de la torre control, se mantiene, ubicando un guardia de seguridad y un guarda recurso de turno, para mantener el monitoreo.

6.8 Otorgar la cooperación técnica y financiera a la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Nacional Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlan, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.

Debido al COVID 19 el parque fue cerrado al público a partir del 15 de marzo, por lo que no se atendió durante todo el mes, razón por la cual no se reportan ingresos y eventos.

Actividades de mantenimiento realizadas dentro de la Plaza de PNNU se enfocaron en limpieza general, mantenimiento de animales de granja

Guatemala, Agosto de 2020



INFORMES FINANCIEROS



**INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE TRANSFERENCIAS DE RECURSOS PUBLICOS
EN CUMPLIMIENTO AL ARTICULO 35 DEL DECRETO 33-2011 DEL CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA
LEY DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO PARA EL EJERCICIO FISCAL 2020**

Responsable de la información:
Informe correspondiente al mes de:

Lic. Silvia Roy/ Directora Parque Nacional Naciones Unidas
JULIO

Fecha de Actualización 18/08/2020


###	Número de Identificación Tributaria (NIT) de la entidad receptora de la transferencia	559877-K
###	Código y Nombre de la Entidad Receptora de la transferencia	Fundación Defensores de la Naturaleza
###	Página de Internet de la entidad Receptora de la transferencia	www.defensores.org.gt
###	Domicilio fiscal de la entidad Receptora de transferencia	4 ave. 23-01 zona 14
###	Números de teléfono de la entidad receptora de transferencia	23102929 /56514825
###	Número de Convenio o base legal que autoriza la transferencia	Convenio de Cooperación Técnica y Financiera Número sesenta guión dos mil trece (60-2013) suscrito entre el MAGA y Fundación Defensores de la Naturaleza, Acuerdo Ministerial 611-2013; Adendum No. 10-2014 Acuerdo Ministerial No. 216-2014; Adendum 07-2015 Acuerdo Ministerial 191-2015, Adendum 01-2016 Acuerdo Ministerial 13-2016.. Adendumo 65-2016 Acuerdo Ministerial 278-2016, Adendum 15-2017 Acuerdo Ministerial 53-2017, Adendum 07-2018 Acuerdo Ministerial 36-2018, Adendum 15-2019 Acuerdo Ministerial 139-2019, Adendum 04-2020 Acuerdo Ministerial 74-2020
###	Representante legal de la entidad receptora de transferencia	Ingeniero Luis Gonzalez
###	Objeto de la Transferencia	<p>Formalizar la cooperación entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y la Fundación Defensores de la Naturaleza para realizar acciones conjuntas para fortalecer la cuenca del Lago de Amatitlan procurando su conservación y protección, esto derivado de que desde mil novecientos noventa y siete ha administrado en calidad de usufructo otorgado por el MAGA el Parque Nacional Naciones Unidas según Acuerdos Gubernativos número trescientos diecinueve guión noventa y siete (319-97), cuarenta y dos guión dos mil siete(42-2007) y ciento veintidós guión dos mil siete (122-2007), Adendum para el 2019 en trámite</p> <p>a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brecas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.</p> <p>b) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brecas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.</p> <p>c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brecas contra incendios) y protección contra talas ilegales.</p> <p>d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.</p>

###	Metas asociadas a la transferencia	e) Mantenimiento de cincuenta (50) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán:
		f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.
		g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.
		h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.
		i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.
		j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
		k) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los
		l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.
		m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unidas de proyectos de Conservación y Manejo de la cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.
		Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
###	Nombre de la Entidad de la Administración Central, Descentralizada, Autónoma o Empresa Pública que otorga los	Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
###	Monto Anual de la Transferencia	1,000,000.00
###	Eje de Gobierno que contribuye a la transferencias	

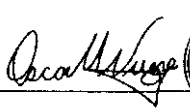
No.	Metas	Unidad de Medida Descripción (2)	Avance físico de la Ejecución			Avance Financiero de la Ejecución				Observaciones (Justificación de variaciones)
			Cantidad			Monto (en pesos)				
			Programado Anual	Ejecución Acumulada	% de Ejecución	Total Programado Anual	Total Transferido Acumulado	Ejecutado Acumulado	% de Ejecución	
	a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (breschas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.	Hectareas	190.00	258.58	136.09	165,786.42	50,000.00	16,000.00	9.65	
	b) Mantenimiento de ochenta y cinco (85) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.	Hectareas	85.00	43.95	51.71	105,786.42	50,000.00	1,500.00	1.42	
	c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.	Hectareas	5.00	1.54	30.80	105,786.42	50,000.00	962.00	0.91	
	d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.	Hectareas	5.00	0.00	0.00	105,786.42	0.00	0.00	0.00	
	e) Mantenimiento de sesenta y cuatro (64) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlan:	Hectareas	64.00	0.00	0.00	105,786.42	50,000.00	0.00	0.00	
	f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlan con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.	Hectareas	2.00	0.00	0.00	105,786.42	0.00	0.00	0.00	

g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de Incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.	Hectareas	100.00	0.00	0.00	165,786.42	0.00	0.00	0.00	
h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.	Documento	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.	Documento	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación	Documento	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		

k) El cumplimiento a lo establecido en la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal que corresponda y a las Normas Administrativas del MAGA, presentando en forma mensual, informe de avance físico y financiero que se derive de los recursos que son transferidos, a fin de que el MAGA traslade la información al Ministerio de Finanzas Públicas y a la Contraloría General de Cuentas.	Documento	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
l) Facilitar a la auditoría interna del MAGA asimismo como a la Contraloría General de Cuentas la información financiera de los aportes otorgados en cooperación técnica.	Documento	1.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
m) El MAGA : Otorgar la cooperación técnica y financiera que la Fundación Defensores de la Naturaleza necesite, siempre que se encuentre dentro de sus posibilidades para el desarrollo dentro del Parque Naciones Unida de proyectos de Conservación y Manejo de la Cuenca, considerando que el terreno de este Parque Nacional es parte importante de la Cuenca del Lago de Amatitlán, por lo que se hace necesario realizar actividades de protección y manejo de la misma, incluyendo Educación Ambiental dirigida a estudiantes y población que visita el mismo.	Documento	1.00	0.00	0.00	139,495.06	25,000.00	2,063.00	1.48
					1,000,000.00	225,000.00	20,525.00	

Preparado por: 
 Silvia Roy
 Directora Parque Nacional Naciones Unidas



Vo. Bo. 
 Oscar Nuñez
 Director Ejecutivo

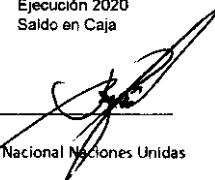


No.	Monto	Unidad de Medida Cuantitativa (Q)		Ejecución											
				Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	a) Protección de ciento noventa (190) hectáreas de bosque mixto en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), manejo de plagas y talas ilegales, anualmente durante la vigencia de convenio.	Hectáreas	Financiero	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q15,000.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00
			Físico	18.42%	27.15%	90.52%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
2	b) Mantenimiento de ochenta y cinco (85) hectáreas de reforestación de especies mixtas en actividades de prevención y control de incendios (brechas contra incendios), replante y actividades de prevención de talas ilegales.	Hectáreas	Financiero	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q1,500.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00
			Físico	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.75%	46.34%	4.52%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
3	c) Establecimiento de cinco(5) hectáreas anuales de reforestación durante la vigencia del presente Convenio que incluya establecimiento, mantenimiento, replanteo, prevención y control de incendios (brechas contra incendios) y protección contra talas ilegales.	Hectáreas	Financiero	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q962.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00
			Físico	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	4.00%	0.00%	30.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
4	d) Manejo de Regeneración Natural en un área de cinco (5) hectáreas anuales para enriquecimiento de bosque en zonas con baja densidad poblacional que ayuden en la protección del suelo.	Hectáreas	Financiero	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00
			Físico	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
5	e) Mantenimiento de sesenta y cuatro (64) hectáreas de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) con sus respectivas barreras vivas para evitar la erosión de suelos hacia el Lago de Amatitlán.	Hectáreas	Financiero	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	0.00
			Físico	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
6	f) Establecimiento de 2 hectáreas nuevas anuales de Estructuras de Conservación de Suelos (Acequias) en áreas que presenten riesgo de erosión hacia el lago de Amatitlán con su correspondiente barreras vivas y mantenimiento.	Hectáreas	Financiero	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00
			Físico	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
7	g) Vigilancia en época de verano mediante la Torre de Control de incendios instalada en el Parque de alrededor de cien (100) hectáreas como alerta temprana para evitar avance de fuego.	Hectáreas	Financiero	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00
			Físico	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	100.00%
8	h) Dar en su oportunidad, el crédito de publicidad correspondiente al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y al Gobierno de Guatemala.	Documento	Financiero	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00
			Físico												
9	i) Presentar al MAGA oportunamente el plan de acciones anuales para el fortalecimiento y conservación de la Cuenca así como solicitar el aporte anual.	Documento	Financiero	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00
			Físico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	j) Recibir el aporte económico y optimizar el uso de los fondos que le sean aportados por el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.	Documento	Financiero	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q0.00
			Físico												

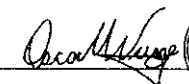
Nombre del Proyecto: "MAGA OPERACIÓN 2019"
Fecha de Inicio: 01 de Enero 2020
Fecha de Finalización: 31 Diciembre 2020
Donante: MAGA
Identificación Contable SAC: 515
Presupuesto en Móneda: Quetzales
Tipo de Cambio: No aplica
Acuerdo 74-2020 DE FECHA 28 DE ABRIL DE 2020 Y AM 611-2013 DE FECHA 13 DE DICIEMBRE DE 2013.

# Cuenta	Cuenta Contable	Presupuesto	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre	Total Ejecutado	Saldo
	SERVICIOS PERSONALES	627,063.96	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	16,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	16,000.00	611,063.96
511109	Servicio de Vigilancia	224,000.00							16,000.00						16,000.00	208,000.00
511114	Jornales Servicios fin de semana	23,600.00													0.00	23,600.00
	Jornales Servicio Taller de cuerdas (5 personas)	4,000.00													0.00	4,000.00
	Jornales para Chapeo Prevención de Incendios	190,650.00													0.00	190,650.00
	Jornales para Conservación (5 personas)	138,375.00													0.00	138,375.00
	Jornales Plan de Saneamiento y Salvamento	23,938.96													0.00	23,938.96
511110	Honorarios (pago serpentario)	22,500.00													0.00	22,500.00
															0.00	0.00
5112	SERVICIOS NO PERSONALES	329,071.04	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3,564.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3,564.00	325,507.04
511201	Comunicaciones (teléfonos, internet y radio)	38,200.00							1,828.00						1,828.00	36,372.00
511203	Energía Eléctrica y Agua	52,000.00													0.00	52,000.00
511205	Mantenimiento Vehículos	2,800.00							1,500.00						1,500.00	1,300.00
511206	Mantenimiento de Software	-													0.00	0.00
511207	Mantenimiento equipo	15,400.00													0.00	15,400.00
511208	Mantenimiento Instalaciones (limpieza)	77,801.50													0.00	77,801.50
511208	Mantenimiento Instalaciones (juegos, talleres)	56,973.04													0.00	56,973.04
511208	Mantenimiento Instalaciones	73,583.50													0.00	73,583.50
511209	Mantenimiento de Animales	12,333.00													0.00	12,333.00
511224	Apoyo Institucional	-													0.00	0.00
511299	Otros	-							236.00						236.00	-236.00
5113	MATERIALES Y SUMINISTROS	31,165.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	961.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	961.00	30,204.00
511301	Papelaría y Útiles de Oficina	2,403.00													0.00	2,403.00
511302	Materiales impresos	-													0.00	0.00
511304	Semillas, plantas y bolsas	15,000.00							50.00						50.00	14,950.00
511305	Combustibles y Lubricantes	12,762.00							911.00						911.00	11,851.00
511306	Material Vegetativo	-													0.00	0.00
511307	Fertilizantes	1,000.00													0.00	1,000.00
511399	Otros materiales y suministros	-													0.00	0.00
511409	Infraestructura	-													0.00	0.00
5114	BIENES MUEBLES	12,700.00													0.00	12,700.00
511401	Mobiliario y Equipo	-													0.00	0.00
511404	Herramienta Agrícola y Otros	12,700.00													0.00	12,700.00
	TOTAL	1,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20,525.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20,525.00	979,475.00
									20,525.00							

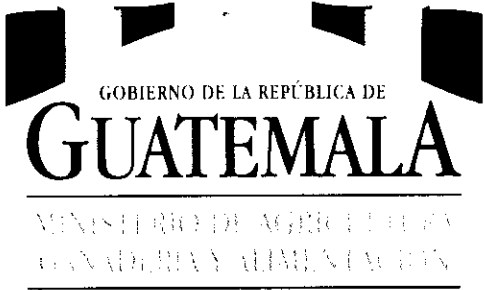
Presupuesto 2020 1,000,000.00
Donaciones Recibidas 2020 225,000.00
Intereses Ganados 2020 0
Ejecución 2020 20,525.00
Saldo en Caja 204,475.00

Preparado por: 
Silvia Roy
Directora Parque Nacional Naciones Unidas



Vo. Bo. 
Oscar Nuñez
Director Ejecutivo





Administración Financiera
Presupuesto

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO
Decreto 13-2013, Artículo 17 Ter, incisos e) y f)

Ente	Oficio	Descripción
Fondo de Pensiones del INTA	FOPINTA/87 del 10 de agosto de 2020	Informe de Avance físico-financiero del mes de julio de 2020

7ª. Avenida 12-90 zona 13, edificio Monja Blanca, PBX: 2413-7000



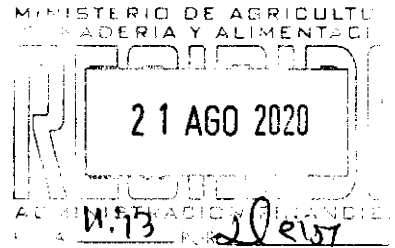
www.maga.gob.gt



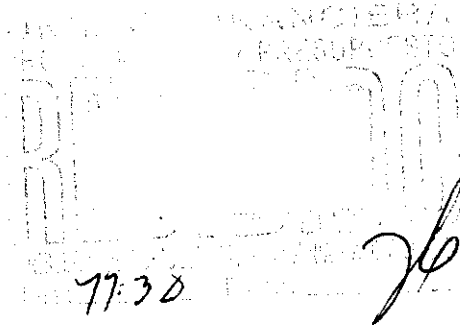


GOBIERNO de
GUATEMALA
DR. ALEJANDRO GIAMMATTEI

MINISTERIO DE
AGRICULTURA,
GANADERÍA
Y ALIMENTACIÓN



OFICIO FOPINTA/87-2020



Guatemala, 10 de agosto de 2020

Administración Financiera
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación



Presente:

Por este medio me dirijo a usted, para presentarle la información solicitada por medio de la circular No.AF-035-2012, se adjunta fotocopias de los avances físicos y financieros mensuales, (consta de tres folios).

Sin otro particular me suscribo atentamente,



Dr. Ramiro Eduardo Bolaños Villacorta
TESORERO -FOPINTA-
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

c.c. Archivo

FONDO DE PENSIONES DEL INTA
-FOPINTA-
12 avenida 19-01 zona 1, Edificio Flor del Café
Teléfono: 2253-0032

FONDO DE PENSIONES DEL INTA. - FOPINTA -
INFORME DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE 2,020.

al 31/07/2020

	CUR	INGRESOS	APORTACIONES DEL MAGA	DEVOLUCIONES DE PENSIONES Y PENDIENTES DE PAGO	TOTAL INGRESOS	Aportación Gastos Administrativos	Ejecución mensual Gastos Administrativos	PAGO DE NOMINAS	PAGO DE POSTMORTEN	TOTAL DE EGRESOS	SALDOS
Enero		Sin aporte para Enero 2020	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q -	Q -	Q -	Q -	Q -	Q -
Febrero	52	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (05/02/2020)	Q216,764.71	Q0.00	Q216,764.71	Q -	Q -	Q 214,764.71	Q -	Q 214,764.71	Q 2,000.00
	190	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (27/02/2020)	Q214,764.71	Q0.00	Q214,764.71	Q -	Q -	Q -	Q -	Q -	Q 216,764.71
	193	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (27/02/2020)	Q2,000.00	Q0.00	Q2,000.00	Q -	Q -	Q -	Q -	Q -	Q 218,764.71
Marzo	290	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (24/03/2020)	Q214,764.71	Q0.00	Q214,764.71	Q -	Q -	Q 426,649.66	Q 2,000.00	Q 428,649.66	Q6,879.76
	332	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (23/03/2020)	Q2,000.00	Q0.00	Q2,000.00	Q -	Q -	Q -	Q -	Q -	Q 6,879.76
ABRIL		Sin aporte para abril 2020	Q0.00	Q0.00	Q0.00	Q -	Q -	Q -		Q -	Q 6,879.76
Mayo	645	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (05/05/2020)	Q214,764.71	Q0.00	Q214,764.71	Q -	Q -	Q 210,934.95	Q -	Q 210,934.95	Q 10,709.52
	704	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (6/05/2020)	Q6,750.00	Q0.00	Q6,750.00	Q 6,750.00	Q -	Q -	Q -	Q -	Q 17,459.52
	705	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (06/05/2020)	Q4,150.00	Q0.00	Q4,150.00	Q 4,150.00	Q -	Q -	Q -	Q -	Q 21,609.52
	759	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (20/05/2020)	Q211,984.95	Q0.00	Q211,984.95	Q -	Q -	Q 209,934.95	Q -	Q 209,934.95	Q 23,659.52
Junio	992	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (25/06/2020)	Q210,984.95	Q0.00	Q210,984.95	Q -	Q -	Q 209,934.95	Q -	Q 209,934.95	Q 24,709.52
	996	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (25/06/2020)	Q5,000.00	Q0.00	Q5,000.00	Q 5,000.00	Q -	Q -	Q -	Q -	Q 29,709.52
Julio	1482	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (20/07/2020)	Q210,984.95	Q0.00	Q210,984.95	Q -	Q 3,000.00	Q 208,934.95	Q -	Q 208,934.95	Q 31,759.52
	1597	Aporte del MAGA al Fondo de Pensiones del INTA. -FOPINTA-, Acuerdo Gubernativo 311-2002. (31/07/2020)	Q210,984.95	Q0.00	Q210,984.95	Q -		Q 208,934.95	Q -	Q 208,934.95	Q 30,809.52
		TOTAL INGRESOS	Q1,725,898.64	Q0.00	Q1,725,898.64	Q 15,900.00	Q 3,000.00	Q 1,690,089.12	Q 2,000.00	Q1,692,089.12	Q30,809.52



Ramiro

Dr. Ramiro Eduardo Bolaños Villacorta
TESORERO -FOPINTA-
 Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA CONSOLIDADA DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-
AL 31 DE JULIO 2020

No.	Otro Organismo	Objetivo del Convenio	Unidad de Medida	Ejecución física			Ejecucion Financiera				
				Cantidad Programada	Cantida Ejecutada	% Avance	Monto Total del Convenio	Monto a transferir via anticipos	Anticipos Otorgados	Monto Ejecutado (regularizaciones)	% Avance
1	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del Inta, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	Número de Nóminas de pago de pensiones.	14	7	50.00%	Q 3,290,000.00	Q 2,427,886.60	Q 421,969.90	Q 417,869.90	14.29%
2	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	pago de Cuotas Mortuoria, POST-MORTEN, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 6.	CUOTA MORTUORIA	20	2	10.00%	Q 20,000.00	Q 16,000.00	Q -	Q -	10.00%
3	Fondo de pensiones del INTA -FOPINTA-	Gastos de Administrativos -FOPINTA-	miles de Q	40	3	7.50%	Q 40,000.00	Q 24,100.00	Q -	Q 3,000.00	0.00%
TOTALES							Q 3,350,000.00	Q 2,467,986.60	Q 421,969.90	Q 420,869.90	24.29%



RBolaños

Dr. Ramiro Eduardo Bolaños Villacorta
TESORERO - FOPINTA -
 Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

INFORME DE EJECUCIÓN FÍSICA-FINANCIERA DETALLADA (PROYECTOS/PROGRAMAS) DE LOS CONVENIOS VIGENTES SUSCRITOS CON ONG'S/OTROS ORGANISMOS
A CARGO DE LAS ENTIDADES DE LA ADMINISTRACION CENTRAL
MINISTERIO DE AGRICULTURA GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-
*** AL 31 DE JULIO DE 2020 ***

ONG/OTRO ORGANISMO: FONDO DE PENSIONES DEL INTA, -FOPINTA-

Objetivo del convenio: Aportaciones para el pago de pensiones de los Jubilados del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros

No.	Código del Proyecto, Programa	Descripción del Proyecto, Programa	Beneficiarios del Producto del Convenio	Ubicación de Ejecución		Ejecución física				Ejecución Financiera			
				Departamento	Municipio	Unidad de Medida	Cantida Programada	Cantidad Ejecutada	% Avance	Nit (consultor o Empresa que presta el servicio)	Factura/Documento de respaldo	Monto de la Factura	Fecha de la Factura
1	N/A	Gastos de Administración	N/A	Guatemala	Guatemala	Servicios	Q40,000.00	Q 15,900.00	39.75%	N/A	1330	Q 3,000.00	17/07/2020
2	435-0101	Pago de pensiones de los Jubilados Y Beneficiarios del FOPINTA, Acuerdo Gubernativo 311-2002, Artículo 3. Recursos financieros	205 Pensionados del FOPINTA	Guatemala	Guatemala	Numero de Nomias de pago de pensiones.	14	7	50%	N/A	Oficio FOPINTA No.81/2020 Y 82/2020	Q 417,869.90	20/07/2020 31/07/2020
3	435-0101	Pago de Postmorten	Pensionados de FOPINTA.	Guatemala	Guatemala	Pago de Beneficios	20,000.00	Q2,000.00	10%	N/A	S/M	Q -	
TOTAL EJECUTADO AL 31 DE JULIO DE 2020.												Q420,869.90	



R. Bolanos

Dr. Ramiro Eduardo Bolaños Villacorta
TESORERO - FOPINTA -
 Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación